



Ordinanza contro l'inquinamento fonico (OIF)

Modifica del ...

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 15 dicembre 1986¹ contro l'inquinamento fonico è modificata come segue:

Art. 21 cpv. 2, secondo periodo e 3

² I sussidi di cui al capoverso 1 lettera a sono parte integrante dei sussidi globali secondo l'articolo 13 LUMin. I sussidi di cui al capoverso 1 lettera b sono accordati globalmente nel quadro degli accordi programmatici con i Cantoni.

³ *Abrogato*

Art. 22 cpv. 2 lett. a e c

² La domanda deve contenere in particolare informazioni concernenti:

- a. *Abrogata*
- c. l'efficacia perseguita con i provvedimenti di risanamento.

Art. 23 cpv. 2 lett. a e a^{bis}

² Oggetto dell'accordo programmatico sono in particolare:

- a. l'efficacia dei provvedimenti di risanamento;
- a^{bis}. i provvedimenti d'isolamento acustico a edifici esistenti;

Art. 24 cpv. 1 e 2

¹ L'ammontare dei sussidi per i risanamenti è stabilito in base all'efficacia dei provvedimenti di risanamento. A tal fine sono determinanti:

RS

¹ RS **814.41**

- a. il numero di persone protette da immissioni foniche dannose o moleste a seguito dell'attuazione dei provvedimenti di risanamento; e

il numero di persone per le quali il carico fonico viene ridotto in misura percettibile a seguito dell'attuazione di detti provvedimenti.² Per provvedimenti d'isolamento acustico a edifici esistenti sono accordati 200 franchi per ogni finestra insonorizzata o per ogni altro provvedimento edile d'isolamento acustico di efficacia analoga.

II

¹ Fatto salvo il capoverso 2, la presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2025.

² L'articolo 21 capoverso 3 entra in vigore il 1° luglio 2021.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione,

Guy Parmelin

Il cancelliere della Confederazione, Walter

Thurnherr